

Для голосования, предъявите один из документов

Три варианта подтвердить личность и адрес

Первый вариант



Предъявите один из документов

- водительские права
- любой другой документ, выданный правительством Канады (федеральным, провинциальным /территориальным или местным) с вашей фотографией, именем и адресом проживания

Второй вариант



+



Предъявите два документа

На обоих должно быть ваше имя и как минимум на другом должен быть ваш адрес

Примеры:

- информационная карточка избирателя и выписка из банковского счета
- счет по коммунальному платежу и студенческий билет

Нет этих документов? Не беда!

Список документов для второго варианта

D'un gouvernement ou d'un organisme gouvernemental	Выданных государством или одним из его ведомств
• carte de membre d'une bande	• удостоверение принадлежности к племенной народности
• certificat de naissance	• свидетельство о рождении
• carte ou certificat de citoyenneté canadienne	• удостоверение или свидетельство гражданина Канады
• carte d'identité des Forces canadiennes	• удостоверение личности военнослужащего
• passeport canadien	• канадский паспорт
• carte délivrée par une autorité locale inuite	• удостоверение, выданное органами самоуправления инуитов
• permis d'arme à feu	• разрешения на владение огнестрельным оружием
• chèque ou talon de chèque du gouvernement	• государственный чек или его корешок
• relevé de prestations du gouvernement	• выписка из реестра государственных выплат
• carte d'assurance-maladie	• медицинский полис
• avis de cotisation d'impôt sur le revenu	• оценка подоходного налога
• carte de statut d'Indien ou confirmation temporaire de l'inscription	• удостоверение статуса индейца или временное подтверждение о регистрации
• carte de bibliothèque	• библиотечный абонемент
• permis ou carte de pêche, de piégeage ou de chasse	• удостоверение рыбака-охотника
• carte d'identité d'une régie des alcools	• удостоверение личности для приобретения алкогольных напитков

• carte de Métis	• карточка метиса
• carte de la Sécurité de la vieillesse	• карточка соцобеспечения по старости
• carte de libéré conditionnel	• карточка условно освобожденного
• avis de cotisation ou d'évaluation de l'impôt foncier	• оценка налога на собственность
• carte de transport en commun	• проездной билет на общественный транспорт
• carte d'assurance sociale	• карточка номера соцстрахования
• document de propriété d'un véhicule	• регистрация транспортного средства
• carte d'identité de santé d'Anciens Combattants	• удостоверение ветерана
D'Élections Canada	Избирательной комиссией Канады
• formulaire de révision ciblée remis aux résidents d'établissements de soins de longue durée	• целевая форма внесения изменений для пациентов учреждений долговременной медицинской помощи
• carte d'information de l'électeur	• информационная карточка избирателя
D'un établissement d'enseignement	Учебным заведением
• correspondance provenant d'une école, d'un collège ou d'une université	• корреспонденция из школы, колледжа или университета
• carte d'identité d'étudiant	• студенческий билет
D'un établissement ou d'un organisme de soins de santé	Лечебным учреждением или организацией
• carte de donneur de sang	• удостоверение донора
• carte de l'INCA	• удостоверение общества слепых
• carte d'hôpital	• больничная карточка
• étiquette sur un contenant de médicaments sous ordonnance	• лейбл на упаковке рецептурного средства
• bracelet d'identité délivré par un hôpital ou un établissement de soins de longue durée	• идентификационный браслет, выданный больницей или учреждением долговременной медицинской помощи
• carte d'une clinique médicale	• клиническая карта
D'une institution financière	Финансовым учреждением
• état de compte bancaire	• выписка по счету
• carte de crédit	• кредитная карта
• relevé de carte de crédit	• выписка по счету кредитной карты
• état de compte d'une caisse populaire	• выписка кредитного союза
• carte de débit	• дебетовая карта
• certificat, police ou relevé d'assurance	• страховое свидетельство, полис или обязательство
• convention hypothécaire ou état de compte de prêt hypothécaire	• ипотечный контракт или декларация

<ul style="list-style-type: none"> • état des prestations d'un régime de retraite • chèque personnel 	<ul style="list-style-type: none"> • выписка по пенсионному счету • именной чек
D'un organisme privé	Частной организацией
<ul style="list-style-type: none"> • carte d'employé • bail ou sous-bail d'habitation 	<ul style="list-style-type: none"> • электронная карточка сотрудника • договор аренды или субаренды жилья
<ul style="list-style-type: none"> • facture d'un service public (p. ex. électricité, eau, services de télécommunication, comme le téléphone, la télévision par câble ou la télévision par satellite) 	<ul style="list-style-type: none"> • счет по коммунальному платежу (за электричество, воду, связь, включая телефонную, кабель или спутник)
Lettres de confirmation	Справки
<ul style="list-style-type: none"> • lettre d'un curateur public ou d'un tuteur public 	<ul style="list-style-type: none"> • справка от госкуратора, госопекуна или госпопечителя
<ul style="list-style-type: none"> • lettre de confirmation de résidence délivrée par l'autorité responsable d'une bande ou d'une réserve des Premières Nations ou une autorité locale inuite 	<ul style="list-style-type: none"> • справка о проживании в племенной народности коренного населения Канады или резервации или органов самоуправления инуитов
<ul style="list-style-type: none"> • lettre de confirmation de résidence, attestation de séjour, formulaire d'admission ou relevé de prestations délivré par l'autorité responsable : <ul style="list-style-type: none"> – d'une résidence pour étudiants – d'une résidence pour personnes âgées – d'un établissement de soins de longue durée – d'un refuge – d'une soupe populaire – d'un établissement résidentiel communautaire 	<ul style="list-style-type: none"> • справка о проживании, пребывании, поступлении или выписки о получении выплат из следующих учреждений: <ul style="list-style-type: none"> – студенческого общежития – пансионата для престарелых – учреждения долговременной медицинской помощи – приюта – пункта бесплатного питания – территориального реабилитационного центра

Список документов может дополняться. Мы принимаем электронные выписки и счета. Можете принести распечатку документа или показать на его экране мобильного устройства.

Третий вариант



Если вас нет удостоверения личности

Вы сможете проголосовать, если заявите о себе и своем адресе в письменной форме и кто-нибудь с вашего участка голосования поручится за вас.

+



Поручитель должен подтвердить свою личность и адрес. Один человек может ручаться только за одного человека (за исключением случаев учреждений долговременной медицинской помощи)

Полный список принимаемых удостоверений в переводе на различные языки находится на elections.ca
Для получения списка на азбуке Брайля или в аудио формате, звоните по тел. **1-800-463-6868**.